

## 2008 年每月背誦金句 / 2008 Monthly Memory Bible Verses

### 一月 - January

馬太福音 22:37-39

你要盡心、盡性、盡意、愛主你的神。這是誡命中的第一、且是最大的。其次也相做、就是要愛人如己。

Matthew 22:37-39

'Love the Lord your God with all your heart and with all your soul and with all your mind.' This is the first and greatest commandment. And the second is like it: 'Love your neighbor as yourself.'

### 二月 - February

羅馬書 12:1-2

所以弟兄們、我以神的慈悲勸你們、將身體獻上、當作活祭、是聖潔的、是神所喜悅的。你們如此事奉、乃是理所當然的。不要效法這個世界。只要心意更新而變化、叫你們察驗何為神的善良、純全可喜悅的旨意。

Romans 12:1-2

Therefore, I urge you, brothers, in view of God's mercy, to offer your bodies as living sacrifices, holy and pleasing to God—this is your spiritual act of worship. Do not conform any longer to the pattern of this world, but be transformed by the renewing of your mind. Then you will be able to test and approve what God's will is—his good, pleasing and perfect will.

### 三月 - March

提摩太前書 4:12

不可叫人小看你年輕·總在言語、行為、愛心信心清潔上、都作信徒的榜樣。

1 Timothy 4:12

Don't let anyone look down on you because you are young, but set an example for the believers in speech, in life, in love, in faith and in purity.

### 四月 - April

加拉太書 5:22-23

聖靈所結的果子、就是仁愛、喜樂、和平、忍耐、恩慈、良善、信實、溫柔、節制。這樣的事、沒有律法禁止。

Galatians 5:22-23

But the fruit of the Spirit is love, joy, peace, patience, kindness, goodness, faithfulness, gentleness and self-control. Against such things there is no law.

### 五月 - May

馬太福音 6:34

所以不要為明天憂慮。明天自有明天的憂慮。一天的難處一天擔當就夠了。

Matthew 6:34

Therefore do not worry about tomorrow, for tomorrow will worry about itself. Each day has enough trouble of its own.

### 六月 - June

雅各書 1:22-23

只是你們要行道、不要單單聽道、自己欺哄自己。因為聽道而不行道的、就像人對著鏡子看自己本來的面目。

James 1:22-23

Do not merely listen to the word, and so deceive yourselves. Do what it says. Anyone who listens to the word but does not do what it says is like a man who looks at his face in a mirror.

## 七月 - July

約翰一書 2:15

不要愛世界、和世界上的事。人若愛世界、愛父的心就不在他裡面了。

1 John 2:15

Do not love the world or anything in the world. If anyone loves the world, the love of the Father is not in him.

## 八月 - August

提摩太後書 2:21

人若自潔、脫離卑賤的事、就必作貴重的器皿、成為聖潔、合乎主用、預備行各樣的善事。

2 Timothy 2:21

If a man cleanses himself from the latter, he will be an instrument for noble purposes, made holy, useful to the Master and prepared to do any good work.

## 九月 - September

以弗所書 4:2-3

凡事謙虛、溫柔、忍耐，用愛心互相寬容，用和平彼此聯絡，竭力保守聖靈所賜合而為一的心。

Ephesians 4:2-3

Be completely humble and gentle; be patient, bearing with one another in love. Make every effort to keep the unity of the Spirit through the bond of peace.

## 十月 - October

腓立比書 4:6-7

應當一無掛慮、只要凡事藉著禱告、祈求、和感謝、將你們所要的告訴神。神所賜出人意外的平安、必在基督耶穌裡、保守你們的心懷意念。

Philippians 4:6-7

Do not be anxious about anything, but in everything, by prayer and petition, with thanksgiving, present your requests to God. <sup>7</sup>And the peace of God, which transcends all understanding, will guard your hearts and your minds in Christ Jesus.

## 十一月 - November

帖撒羅尼迦前書 5:16-18

要常常喜樂。不住的禱告。凡事謝恩。因為這是神在基督耶穌裡向你們所定的旨意。

1 Thessalonians 5:16-18

Be joyful always; pray continually; give thanks in all circumstances, for this is God's will for you in Christ Jesus.

## 十二月 - December

約翰福音 15:15

我是葡萄樹、你們是枝子。常在我裡面的、我也常在他裡面、這人就多結果子。因為離了我、你們就不能作甚麼。

John 15:15

no longer call you servants, because a servant does not know his master's business. Instead, I have called you friends, for everything that I learned from my Father I have made known to you.